

Chambre des représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1998 - 1999 (*)

4 FÉVRIER 1999

PROJET DE LOI

**modifiant le Code d'instruction
criminelle et l'article 27 de la loi du
20 juillet 1990 relative à la détention
préventive en vue de rationaliser la
procédure devant la cour d'assises**

**TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET TRANSMIS AU SÉNAT**

Voir:

- 1085 - 96 / 97:

- N° 1 : Proposition de loi de MM. Reynders, J.-J. Viseur et Duquesne.
- N°s 2 à 9 : Amendements.
- N° 10 : Rapport.
- N° 11 : Texte adopté par la commission - article 77 de la Constitution.
- N° 12 : Texte adopté par la commission - article 78 de la Constitution.
- N° 13 : Amendements.
- N° 14 : Articles adoptés en séance plénière - article 78 de la Constitution.

Voir aussi :

- 1954 - 98 / 99:

- N° 1 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat - article 77 de la Constitution.

Annales :

27, 28 janvier et 4 février 1999.

(*) Cinquième session de la 49^{ème} législature

Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1998 - 1999 (*)

4 FEBRUARI 1999

WETSONTWERP

**tot wijziging van het Wetboek van
strafvordering en van artikel 27 van
de wet van 20 juli 1990 betreffende de
voorlopige hechtenis teneinde de
rechtspleging voor het hof van
assisen te stroomlijnen**

**TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN OVERGEZONDEN
AAN DE SENAAT**

Zie:

- 1085 - 96 / 97:

- Nr. 1 : Wetsvoorstel van de heren Reynders, J.-J. Viseur en Duquesne.
- Nrs. 2 tot 9 : Amendementen.
- Nr. 10 : Verslag.
- Nr. 11 : Tekst aangenomen door de commissie - artikel 77 van de Grondwet.
- Nr. 12 : Tekst aangenomen door de commissie - artikel 78 van de Grondwet.
- Nr. 13 : Amendementen.
- Nr. 14 : Artikelen aangenomen in plenaire vergadering - artikel 78 van de Grondwet.

Zie ook :

- 1954 - 98 / 99 :

- Nr. 1 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat - artikel 77 van de Grondwet.

Handelingen :

27, 28 januari en 4 februari 1999.

(*) Vijfde zitting van de 49^{ste} zittingsperiode

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

L'article 261 du Code d'instruction criminelle est abrogé.

Art. 3

L'article 269, alinéa 2, du même Code, est remplacé par la disposition suivante :

«Les témoins ainsi appelés seront entendus dans les formes prévues aux articles 317 et suivants.».

Art. 4

L'article 291 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 291. — L'arrêt portant renvoi à la cour d'assises est signifié à l'accusé et aux autres parties.

Cette signification doit être faite à personne si l'accusé est détenu.».

Art. 5

L'article 292 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 292. — Le procureur général et les autres parties ont le droit de former un pourvoi en cassation contre l'arrêt portant renvoi à la cour d'assises. Dans tous les cas, ce pourvoi sera formé dans les quinze jours de la signification prévue à l'article 291, par une déclaration faite au greffe de la cour d'appel dans les formes prévues à l'article 417.».

Art. 6

Un article 292*bis*, rédigé comme suit, est inséré dans le même Code:

«Art. 292*bis*. — La déclaration doit énoncer l'objet du pourvoi.

Ce pourvoi ne peut être formé que contre l'arrêt de renvoi à la cour d'assises, et dans les cas suivants:

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 261 van het Wetboek van strafvordering wordt opgeheven.

Art. 3

Artikel 269, tweede lid, van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt :

«De aldus opgeroepen getuigen worden gehoord overeenkomstig de bij de artikelen 317 en volgende bepaalde voorschriften.».

Art. 4

Artikel 291 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt :

«Art. 291. — Het arrest van verwijzing naar het hof van assisen wordt aan de beschuldigde en aan de andere partijen betekend.

Die betekening moet aan de persoon worden gedaan indien de beschuldigde is aangehouden.».

Art. 5

Artikel 292 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt :

«Art. 292. — De procureur-generaal en de andere partijen hebben het recht een voorziening in cassatie in te stellen tegen het arrest van verwijzing naar het hof van assisen. Die voorziening moet in elk geval binnen vijftien dagen na de bij artikel 291 bepaalde betekening worden ingesteld, door een verklaring gedaan op de griffie van het hof van beroep in de bij artikel 417 bepaalde vorm.».

Art. 6

In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 292*bis* ingevoegd, luidende :

«Art. 292*bis*. — In de verklaring moet de grond van de voorziening worden opgegeven.

De voorziening kan alleen worden ingesteld tegen het arrest van verwijzing naar het hof van assisen in een van de volgende gevallen :

- 1° si le fait n'est pas qualifié crime par la loi;
- 2° si le ministère public n'a pas été entendu;

3° si l'arrêt n'a pas été rendu par le nombre de juges fixé par la loi;

4° si les dispositions légales relatives à l'emploi des langues en matière judiciaire n'ont pas été respectées;

5° si les règles de la procédure contradictoire prévues à l'article 223 n'ont pas été respectées.».

Art. 7

Un article 292^{ter}, rédigé comme suit, est inséré dans le même Code:

«Art. 292^{ter}. — Aussitôt qu'elle aura été reçue par le greffier, l'expédition de l'arrêt sera transmise par le procureur général près la cour d'appel au procureur général près la Cour de cassation, laquelle sera tenue de se prononcer toutes affaires cessantes.».

Art. 8

L'article 293 du même Code, modifié par la loi du 10 octobre 1967, est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 293. — Le président pourra interroger l'accusé. Dans ce cas, l'interrogatoire est constaté par un procès-verbal que signent le président, le greffier, l'accusé et, s'il y a lieu, l'interprète.».

Art. 9

L'article 294 du même Code, modifié par la loi du 22 janvier 1975, est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 294. — Le procureur général fait signifier à l'accusé par un seul exploit l'acte d'accusation et la citation à comparaître devant la cour d'assises. Cette signification doit être faite à personne si l'accusé est détenu.».

Art. 10

L'article 295 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

«Le délai de citation est de deux mois, à moins que les parties y renoncent expressément. Si ce délai n'est pas respecté et qu'une des parties invoque ce non-respect au plus tard lors de l'ouverture de la session et avant toute exception ou défense, le président de la cour d'assises fixe d'office, par ordonnance, une nou-

- 1° lorsque le fait n'est pas qualifié crime par la loi;
- 2° lorsque le ministère public n'a pas été entendu;

3° lorsque l'arrêt n'a pas été rendu par le nombre de juges fixé par la loi;

4° lorsque les dispositions légales relatives à l'emploi des langues en matière judiciaire n'ont pas été respectées;

5° lorsque les règles de la procédure contradictoire prévues à l'article 223 n'ont pas été respectées.».

Art. 7

In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 292^{ter} ingevoegd, luidende :

«Art. 292^{ter}. — Zodra de griffier de verklaring ontvangen heeft, doet de procureur-generaal bij het hof van beroep een uitgifte van het arrest toekomen aan de procureur-generaal bij het Hof van Cassatie, dat gehouden is, met voorrang boven alle andere zaken, uitspraak te doen.».

Art. 8

Artikel 293 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 10 oktober 1967, wordt vervangen als volgt :

«Art. 293. — De voorzitter kan de beschuldigde ondervragen. In dat geval wordt de ondervraging vastgesteld bij een proces-verbaal dat wordt ondertekend door de voorzitter, de griffier, de beschuldigde en, in voorkomend geval, de tolk.».

Art. 9

Artikel 294 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 22 januari 1975, wordt vervangen als volgt :

«Art. 294. — De procureur-generaal laat in één exploit de akte van beschuldiging en de dagvaarding om voor het hof van assisen te verschijnen aan de beschuldigde betekenen. Die betekening moet aan de persoon worden gedaan indien de beschuldigde is aangehouden.».

Art. 10

Artikel 295 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt :

«De termijn van dagvaarding is twee maanden, tenzij de partijen daar uitdrukkelijk afstand van doen. Bij niet-naleving van deze termijn en op voorwaarde dat een van de partijen die niet-naleving opwerpt uiterlijk bij de opening van de zitting en vóór alle exceptie of verweer, bepaalt de voorzitter van het hof

velle date et une nouvelle heure pour l'ouverture de la session.

L'accusé peut renoncer à ce délai avant l'ouverture de la session par une déclaration faite au greffe du tribunal de première instance du lieu où siégera la cour d'assises. Lorsque l'accusé est détenu, cette déclaration peut être faite dans les formes prévues par la loi du 25 juillet 1893 relative aux déclarations d'appel ou de recours en cassation des personnes détenues ou internées.».

Art. 11

L'article 296 du même Code, abrogé par la loi du 12 mars 1998, est rétabli dans la rédaction suivante :

«Art. 296. — L'accusé ne cesse pas de pouvoir communiquer librement avec son conseil.».

Art. 12

L'article 297 du même Code, abrogé par la loi du 12 mars 1998, est rétabli dans la rédaction suivante :

«Art. 297. — L'accusé et la partie civile ont la faculté de consulter le dossier au greffe. S'ils en font la demande, l'accusé ainsi que la partie civile peuvent obtenir gratuitement une copie du dossier.».

Art. 13

L'article 298 du même Code, abrogé par la loi du 12 mars 1998, est rétabli dans la rédaction suivante :

«Art. 298. — Le président, s'il estime l'instruction incomplète ou si des éléments nouveaux ont été révélés depuis sa clôture, peut ordonner tous actes d'instruction qu'il estimera utiles, à l'exception d'un mandat d'arrêt. Les procès-verbaux et autres pièces ou documents réunis au cours de cette instruction supplémentaire sont déposés au greffe et joints au dossier de la procédure.

Le greffier informe le procureur général et les parties de ce dépôt et délivre à chacune des parties une copie gratuite du dossier complémentaire.».

Art. 14

L'article 299 du même Code, abrogé par la loi du 12 mars 1998, est rétabli dans la rédaction suivante :

van assisen bij beschikking ambtshalve een nieuwe datum en een nieuw uur voor de opening van de zitting.

De beschuldigde kan vóór de opening van de zitting afzien van die termijn door een verklaring op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg van de plaats waar het hof van assisen zitting zal houden. Indien de beschuldigde is aangehouden, kan die verklaring worden gedaan in de vorm bepaald bij de wet van 25 juli 1893 betreffende de verklaringen van hooger beroep of van voorziening in verbreking van de gedetineerde of geïnterneerde personen.».

Art. 11

Artikel 296 van hetzelfde Wetboek, opgeheven door de wet van 12 maart 1998, wordt hersteld in de volgende lezing :

«Art. 296. — De beschuldigde wordt nooit het recht ontnomen om vrij verkeer te hebben met zijn raadsman.».

Art. 12

Artikel 297 van hetzelfde Wetboek, opgeheven door de wet van 12 maart 1998, wordt hersteld in de volgende lezing :

«Art. 297. — Ter griffie wordt aan de beschuldigde en aan de burgerlijke partij inzage in het dossier verleend. De beschuldigde alsook de burgerlijke partij kunnen, op hun verzoek, kosteloos een afschrift van het dossier verkrijgen.».

Art. 13

Artikel 298 van hetzelfde Wetboek, opgeheven door de wet van 12 maart 1998, wordt hersteld in de volgende lezing :

«Art. 298. — Zo de voorzitter het gerechtelijk onderzoek onvolledig acht of zo er sedert het afsluiten van het onderzoek nieuwe gegevens aan het licht zijn gekomen, kan hij alle onderzoeksdaeden bevelen die hij nuttig acht, met uitzondering van een bevel tot aanhouding. De processen-verbaal en andere stukken of documenten die tijdens dat aanvullend gerechtelijk onderzoek worden verzameld, worden neergelegd ter griffie en bij het dossier van de rechtspleging gevoegd.

De griffier stelt de procureur-generaal en de partijen van die neerlegging in kennis en bezorgt aan elk van de partijen kosteloos een afschrift van het aanvullend dossier.».

Art. 14

Artikel 299 van hetzelfde Wetboek, opgeheven door de wet van 12 maart 1998, wordt hersteld in de volgende lezing :

«Art. 299. — Avant l'ouverture de la session, le président peut, soit d'office, soit sur demande du ministère public, de l'accusé ou de la partie civile, ordonner le renvoi à une session ultérieure d'une affaire qui n'est pas en état d'être jugée ou proroger la date à laquelle débiteront les débats. ».

Art. 15

Les articles 302 à 309 du même Code sont abrogés.

Art. 16

L'article 313 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 313. — Immédiatement après, le président peut ordonner au greffier de lire l'arrêt de renvoi.

Il fait distribuer à chaque juré une copie de l'acte d'accusation et, s'il en existe, de l'acte de défense.

Le procureur général lit l'acte d'accusation et l'accusé ou son conseil l'acte de défense.».

Art. 17

L'article 314 du même Code est abrogé.

Art. 18

A l'article 317 du même Code, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots «dans l'ordre établi par le procureur général» sont remplacés par les mots «dans l'ordre établi par le président»;

2° l'article est complété par l'alinéa suivant :

«Toutefois, le président peut autoriser ou inviter les personnes entendues en qualité d'expert ou de témoin à disposer, pendant leur déposition, de notes qui ont été déposées préalablement ou à l'audience et qui sont jointes au dossier.».

Art. 19

Dans l'article 318, alinéa 2, du même Code, les mots «Le procureur général et l'accusé» sont remplacés par les mots «Le procureur général, la partie civile et l'accusé».

«Art. 299. — Vóór de opening van de zitting kan de voorzitter van ambtswege of op verzoek van het openbaar ministerie, de beschuldigde of de burgerlijke partij bevelen een zaak die niet in staat van wijzen is, naar een latere zitting te verwijzen of het tijdstip waarop de debatten zullen aanvatten, uit te stellen.».

Art. 15

De artikelen 302 tot 309 van hetzelfde Wetboek worden opgeheven.

Art. 16

Artikel 313 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt :

«Art. 313. — Onmiddellijk daarna kan de voorzitter de griffier bevelen het arrest van verwijzing voor te lezen.

Hij doet aan elke gezworene een afschrift overhandigen van de akte van beschuldiging en van de akte van verdediging, zo er een bestaat.

De procureur-generaal leest de akte van beschuldiging en de beschuldigde of zijn raadsman de akte van verdediging.».

Art. 17

Artikel 314 van hetzelfde Wetboek wordt opgeheven.

Art. 18

In artikel 317 van hetzelfde Wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden «in de door de procureur-generaal bepaalde volgorde» vervangen door de woorden «in de door de voorzitter bepaalde volgorde»;

2° het artikel wordt aangevuld met het volgende lid :

«Niettemin kan de voorzitter de personen die als deskundige of getuige worden gehoord, de toestemming geven of verzoeken tijdens hun verklaring notities te gebruiken, die vooraf of ter zitting worden neergelegd en bij het dossier worden gevoegd.».

Art. 19

In artikel 318, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden «De procureur-generaal en de beschuldigde» vervangen door de woorden «De procureur-generaal, de burgerlijke partij en de beschuldigde».

Art. 20

L'article 319 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 319. — Le président peut demander aux témoins et à l'accusé tous les éclaircissements qu'il jugera nécessaires à la manifestation de la vérité.

Les juges et les jurés ont la même faculté, en demandant la parole au président. L'accusé et son conseil peuvent poser des questions au témoin par l'intermédiaire du président. Le procureur général, la partie civile et son conseil peuvent poser des questions, soit au témoin, soit à l'accusé, par l'intermédiaire du président.

Le président peut toutefois interdire que certaines questions soient posées.».

Art. 21

L'article 320 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 320. — Après chaque déposition, le président demandera au témoin s'il persiste dans ses déclarations. Si tel est le cas, il demandera au procureur général, à l'accusé et à la partie civile s'ils ont des observations à faire sur ce qui a été dit.

Le président peut ordonner au témoin, après sa déposition, de demeurer à la disposition de la cour d'assises jusqu'à ce que celle-ci se soit retirée dans la chambre des délibérations.».

Art. 22

A l'article 321 du même Code, sont apportées les modifications suivantes :

1° l'alinéa 1^{er} est abrogé;

2° l'alinéa 2 est remplacé par la disposition suivante : «Les citations faites à la requête des accusés seront à leurs frais, ainsi que les salaires des témoins cités, s'ils en requièrent; sauf au procureur général et au président de faire citer à leur requête les témoins qui leur seront indiqués par l'accusé ou la partie civile, dans le cas où ils jugeraient que leur déclaration pût être utile pour la découverte de la vérité.».

Art. 23

A l'article 322 du même Code, sont apportées les modifications suivantes:

Art. 20

Artikel 319 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt :

«Art. 319. — De voorzitter kan aan de getuigen en de beschuldigde alle ophelderingen vragen die hij nodig acht om de waarheid aan de dag te brengen.

De rechters en de gezworenen hebben hetzelfde recht, maar moeten aan de voorzitter het woord vragen. De beschuldigde en zijn raadsman kunnen, bij monde van de voorzitter, aan de getuige vragen stellen. De procureur-generaal, de burgerlijke partij en haar raadsman kunnen, bij monde van de voorzitter, vragen stellen aan de getuige of aan de beschuldigde.

De voorzitter kan evenwel verbieden dat bepaalde vragen worden gesteld.».

Art. 21

Artikel 320 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt :

«Art. 320. — Na elk getuigenis vraagt de voorzitter aan de getuige of deze bij zijn verklaringen blijft. Is dat het geval, dan vraagt hij aan de procureur-generaal, de beschuldigde en de burgerlijke partij of ze opmerkingen hebben in verband met hetgeen werd gezegd.

Nadat de getuige zijn getuigenis heeft afgelegd, kan de voorzitter hem bevelen ter beschikking van het hof van assisen te blijven totdat het hof zich in de beraadslagingskamer heeft teruggetrokken.».

Art. 22

In artikel 321 van hetzelfde Wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste lid wordt opgeheven :

2° het tweede lid wordt vervangen als volgt : «De kosten van de dagvaardingen, op verzoek van de beschuldigde gedaan, komen te zijnen laste, evenals het loon van de gedagvaarde getuigen, indien zij loon verlangen; de procureur-generaal en de voorzitter kunnen evenwel de getuigen die de beschuldigde of de burgerlijke partij hen hebben aangewezen, op eigen verzoek doen dagvaarden, indien zij oordelen dat hun verklaring dienstig kan zijn om de waarheid aan de dag te brengen.».

Art. 23

In artikel 322 van hetzelfde Wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° l'alinéa 1^{er} est complété comme suit:

«7° De la partie civile;

8° Des enfants de moins de quinze ans.»;

2° l'article est complété par les alinéas suivants:

«En cas d'opposition du procureur général ou d'une ou plusieurs des parties, le président peut entendre ces personnes sans serment. Leurs déclarations sont considérées comme de simples renseignements.

Les enfants de moins de quinze ans et les interdits légaux ne peuvent être entendus sous serment.».

Art. 24

L'article 323 du même Code est abrogé.

Art. 25

Dans l'article 326, alinéa 1^{er}, du même Code, les mots «L'accusé pourra demander, après qu'ils auront déposés, que ceux qu'il désignera» sont remplacés par les mots «L'accusé et la partie civile pourront demander, après que les témoins auront déposés, que ceux qu'ils désigneront».

Art. 26

Dans l'article 332, alinéa 2, du même Code, les mots «L'accusé et le procureur général» sont remplacés par les mots «L'accusé, la partie civile et le procureur général».

Art. 27

Dans l'article 343, alinéa 2, du même Code, entre les mots «et accompagné» et les mots «de l'accusé», insérer les mots «de ses assesseurs.».

Art. 28

L'article 354 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 354. — Lorsqu'un témoin qui aura été cité ne comparaît pas, ou lorsqu'un témoin est décédé, le président peut donner lecture des déclarations de ce témoin faites au cours de l'instruction préparatoire. Le président peut, sauf opposition des parties, décider qu'un témoin qui a été cité, et qui comparaît, ne sera pas entendu en sa déposition.

1° het eerste lid wordt aangevuld als volgt :

«7° De burgerlijke partij;

8° Kinderen onder de leeftijd van vijftien jaar.»;

2° het artikel wordt aangevuld met de volgende leden :

«In geval van verzet van de procureur-generaal of van een of meer partijen, kan de voorzitter die personen horen zonder dat zij de eed dienen af te leggen. Hun verklaringen worden als gewone inlichtingen beschouwd.

Kinderen onder de leeftijd van vijftien jaar en wettelijk ontzetten mogen niet onder eed worden gehoord .».

Art. 24

Artikel 323 van hetzelfde Wetboek wordt opgeheven.

Art. 25

In artikel 326, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden «De beschuldigde kan vragen dat de getuigen die hij aanwijst» vervangen door de woorden «De beschuldigde en de burgerlijke partij kunnen vragen dat de getuigen die zij aanwijzen».

Art. 26

In artikel 332, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden «De beschuldigde en de procureur-generaal» vervangen door de woorden «De beschuldigde, de burgerlijke partij en de procureur-generaal».

Art. 27

In artikel 343, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, tussen de woorden «vergezeld is door» en de woorden «de beschuldigde» de woorden «zijn assessoren», invoegen.

Art. 28

Artikel 354 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt :

«Art. 354. — Wanneer een gedagvaarde getuige niet verschijnt of wanneer een getuige overleden is, kan de voorzitter voorlezing doen van diens tijdens het vooronderzoek afgelegde verklaringen. De voorzitter kan, behoudens verzet van de partijen, beslissen dat een gedagvaarde getuige die verschijnt, niet in zijn getuigenis wordt gehoord.

Il peut, sous la même condition, décider qu'il n'y a pas lieu d'entendre en sa déposition la personne appelée à témoigner par application de l'article 269, alinéa 1^{er}.».

Art. 29

A l'article 355 du même Code sont apportées les modifications suivantes:

1. à l'alinéa 1^{er}, les mots «, même par corps» sont supprimés;
2. l'alinéa 2 est supprimé.

Art. 30

L'intitulé du chapitre V du titre II du livre II du même Code est remplacé par l'intitulé suivant :

«CHAPITRE V : De la procédure par défaut et de l'opposition».

Art. 31

L'article 381 du même Code, abrogé par les lois des 10 juillet et 10 octobre 1967, est rétabli dans la rédaction suivante :

«Art. 381. — Lorsqu'à la date fixée pour l'ouverture des débats, l'accusé qui n'est pas en état de détention ne se présente pas, le président de la cour d'assises rend sur le champ une ordonnance portant que cet accusé sera jugé par défaut.

Il sera ensuite procédé comme indiqué au chapitre IV du présent titre.».

Art. 32

L'article 382 du même Code, abrogé par la loi du 15 mai 1838, est rétabli dans la rédaction suivante :

«Art. 382. — Les arrêts de la cour d'assises portant condamnation de l'accusé par défaut seront signifiés à celui-ci.

Le condamné par défaut pourra faire opposition selon les modalités prévues à l'article 187.

Hij kan, onder dezelfde voorwaarde, beslissen dat er geen grond is om de persoon die met toepassing van artikel 269, eerste lid, is opgeroepen om te getuigen, in zijn getuigenis te horen.».

Art. 29

In artikel 355 van hetzelfde Wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1. In het eerste lid worden de woorden «, zelfs met lijfsdwang» geschrapt;
2. Het tweede lid wordt geschrapt.

Art. 30

Het opschrift van boek II, titel II, hoofdstuk V, van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt :

«HOOFDSTUK V : Verstekprocedure en verzet».

Art. 31

Artikel 381 van hetzelfde Wetboek, opgeheven door de wetten van 10 juli en 10 oktober 1967, wordt hersteld in de volgende lezing :

«Art. 381. — Wanneer de niet aangehouden beschuldigde zich niet aanmeldt op de voor de opening van de debatten vastgestelde datum, geeft de voorzitter van het hof van assisen terstond een beschikking houdende dat die beschuldigde bij verstek zal worden berecht.

Vervolgens zal te werk worden gegaan zoals bepaald in hoofdstuk IV van deze titel.».

Art. 32

Artikel 382 van hetzelfde Wetboek, opgeheven door de wet van 15 mei 1838, wordt hersteld in de volgende lezing :

«Art. 382. — De arresten van het hof van assisen houdende veroordeling bij verstek van de beschuldigde worden aan deze laatste betekend.

De bij verstek veroordeelde kan in verzet komen op de wijze bepaald in artikel 187.

Art. 33

L'article 383 du même Code, abrogé par la loi du 15 mai 1838, est rétabli dans la rédaction suivante :

«Art. 383. — L'opposition sera signifiée au procureur général et aux autres parties en cause. ».

Art. 34

L'article 384 du même Code, abrogé par la loi du 15 mai 1838, est rétabli dans la rédaction suivante :

«Art. 384. — L'affaire est fixée dans les formes ordinaires à une prochaine session de la cour d'assises.».

Art. 35

L'article 385 du même Code, abrogé par la loi du 15 mai 1838, est rétabli dans la rédaction suivante :

«Art. 385. — La cour d'assises, siégeant sans l'assistance du jury, statue sur la recevabilité de l'opposition. Si l'opposant ne comparaît pas, l'opposition sera déclarée non avenue.

Si l'opposition est reçue, la condamnation est déclarée non avenue et l'affaire est jugée conformément aux dispositions du chapitre IV du présent titre.».

Art. 36

Le chapitre II du titre IV du livre II du même Code est abrogé.

Art. 33

Artikel 383 van hetzelfde Wetboek, opgeheven door de wet van 15 mei 1838, wordt hersteld in de volgende lezing :

«Art. 383. — Het verzet wordt betekend aan de procureur-generaal en aan de andere partijen in de zaak.».

Art. 34

Artikel 384 van hetzelfde Wetboek, opgeheven door de wet van 15 mei 1838, wordt hersteld in de volgende lezing :

«Art. 384. — Er wordt volgens de gewone vormvoorschriften een rechtsdag bepaald op een volgende zitting van het hof van assisen.».

Art. 35

Artikel 385 van hetzelfde Wetboek, opgeheven door de wet van 15 mei 1838, wordt hersteld in de volgende lezing :

«Art. 385. — Het hof van assisen, dat zitting houdt zonder bijstand van de jury, doet uitspraak over de ontvankelijkheid van het verzet. Indien de eiser in verzet niet verschijnt, wordt het verzet ongedaan verklaard.

Zo het verzet ontvankelijk wordt verklaard, wordt de veroordeling nietig verklaard en wordt de zaak berecht overeenkomstig de bepalingen van hoofdstuk IV van deze titel.».

Art. 36

Boek II, titel IV, hoofdstuk II, van hetzelfde Wetboek wordt opgeheven.

Art. 37

A l'article 27, § 1^{er}, de la loi du 20 juillet 1990 relative à la détention préventive, modifié par les lois des 11 juillet 1994 et 12 mars 1998, sont apportées les modifications suivantes :

1° au 3°, le a) est remplacé par la disposition suivante :

«a) depuis l'ordonnance rendue conformément à l'article 133 du Code d'instruction criminelle jusqu'à ce que la cour d'assises ait définitivement statué»;

2° le 4° est abrogé.

Bruxelles, le 4 février 1999

*Le président de la Chambre
des représentants,*

Art. 37

In artikel 27, § 1, van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis, gewijzigd bij de wetten van 11 juli 1994 en 12 maart 1998, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het 3° wordt a) vervangen als volgt :

«a) vanaf de beschikking gegeven overeenkomstig artikel 133 van het Wetboek van strafvordering totdat het hof van assisen einduitspraak heeft gedaan»;

2° het 4° wordt opgeheven.

Brussel, 4 februari 1999

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

R. LANGENDRIES

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

F. GRAULICH